

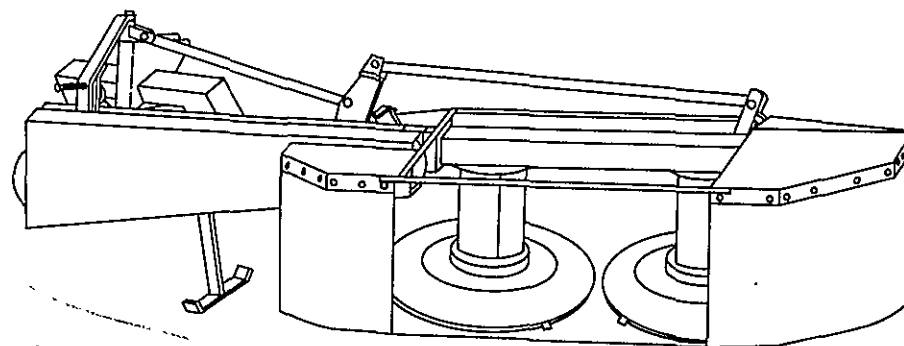


Kreiselmähwerk

Bedienungsanleitung Ersatzteilliste
Instructions de Service et Liste des Pièces de Rechange
Operating Instructions and Spare Parts List
Istruzioni sull'uso e distina delle parti di ricambio
Gebruiksaanwijzing en Onderdeelenlist
Bruksanvisning och Reservdelslista

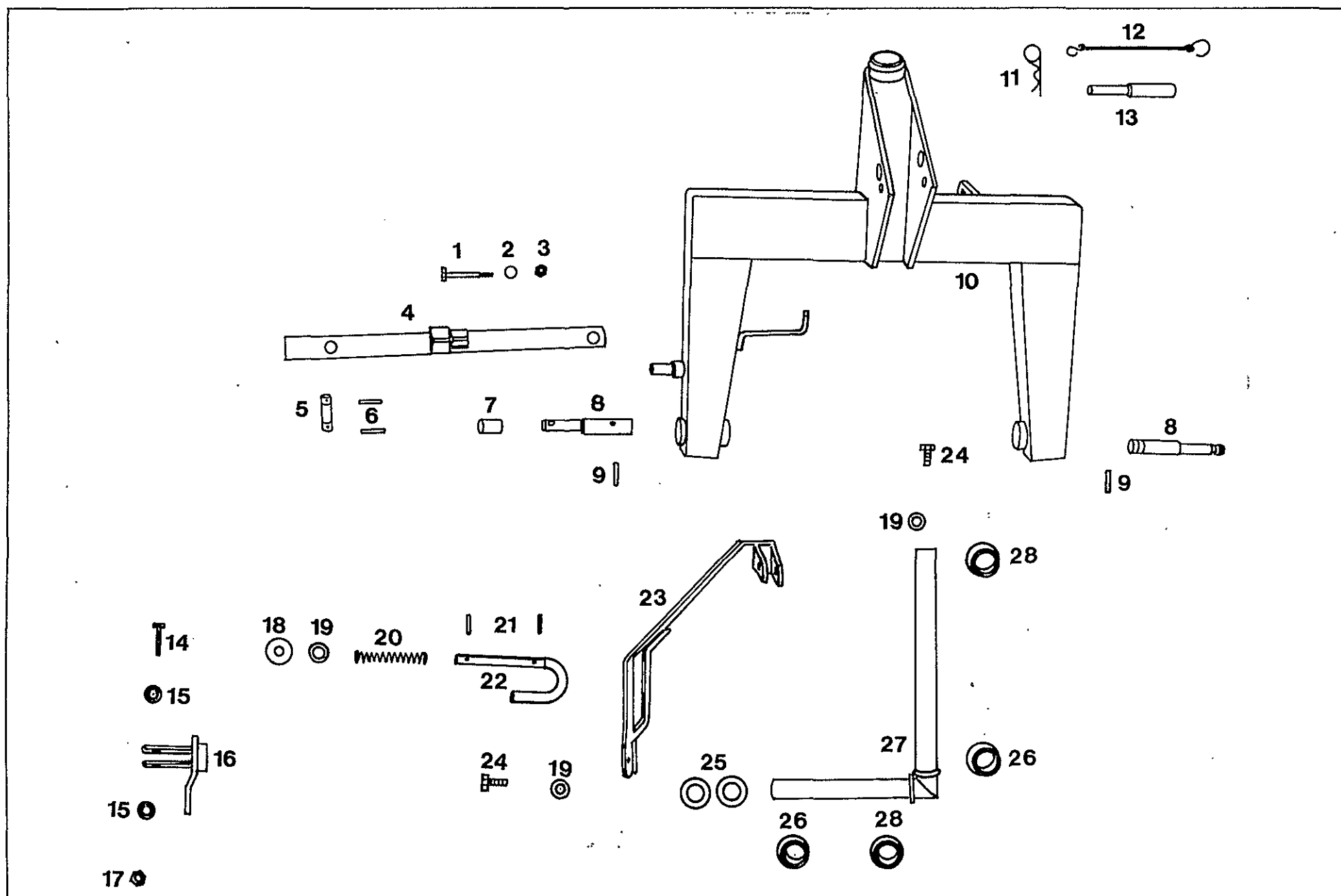
KM 167

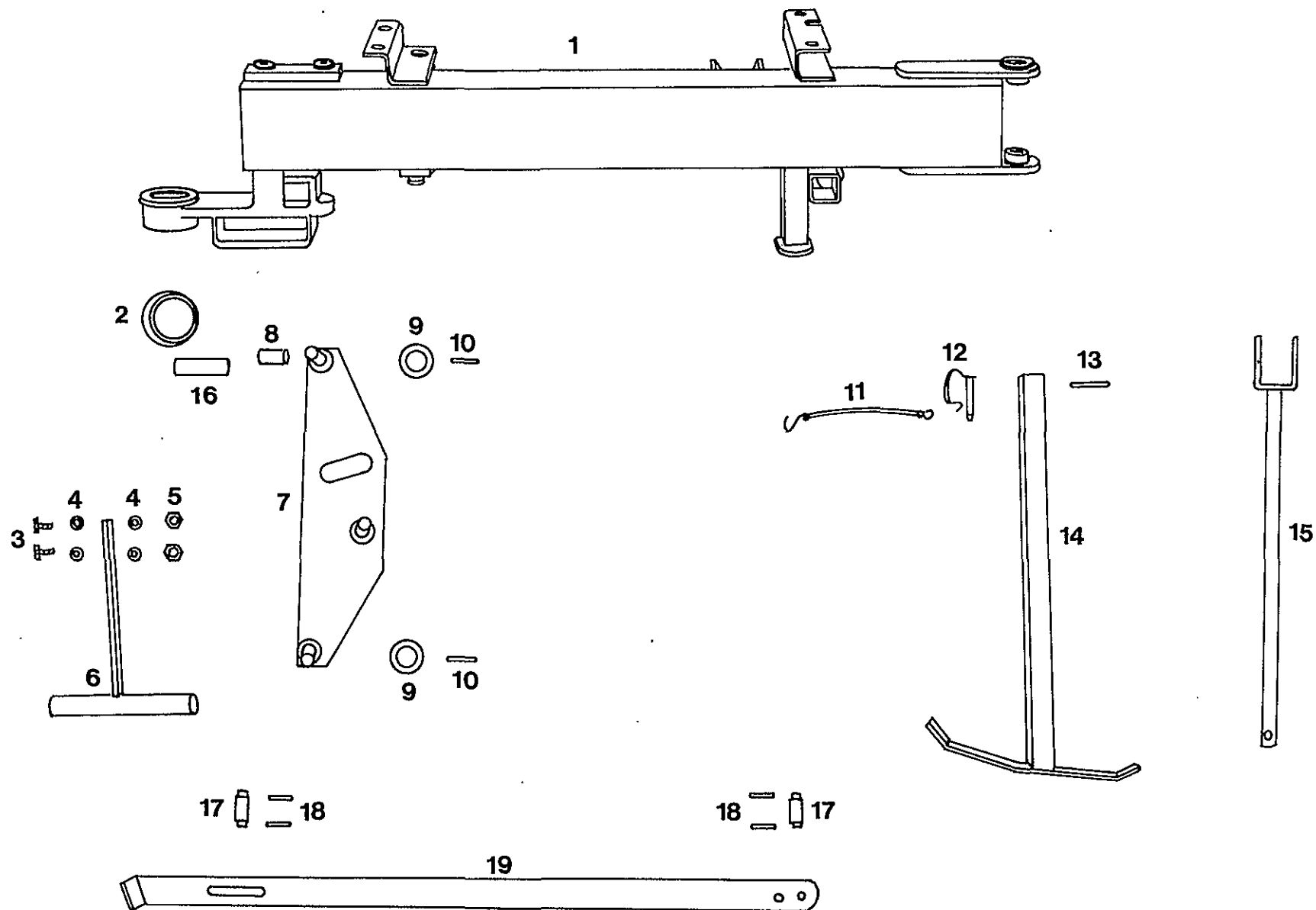
ab Masch.-Nr. 2461



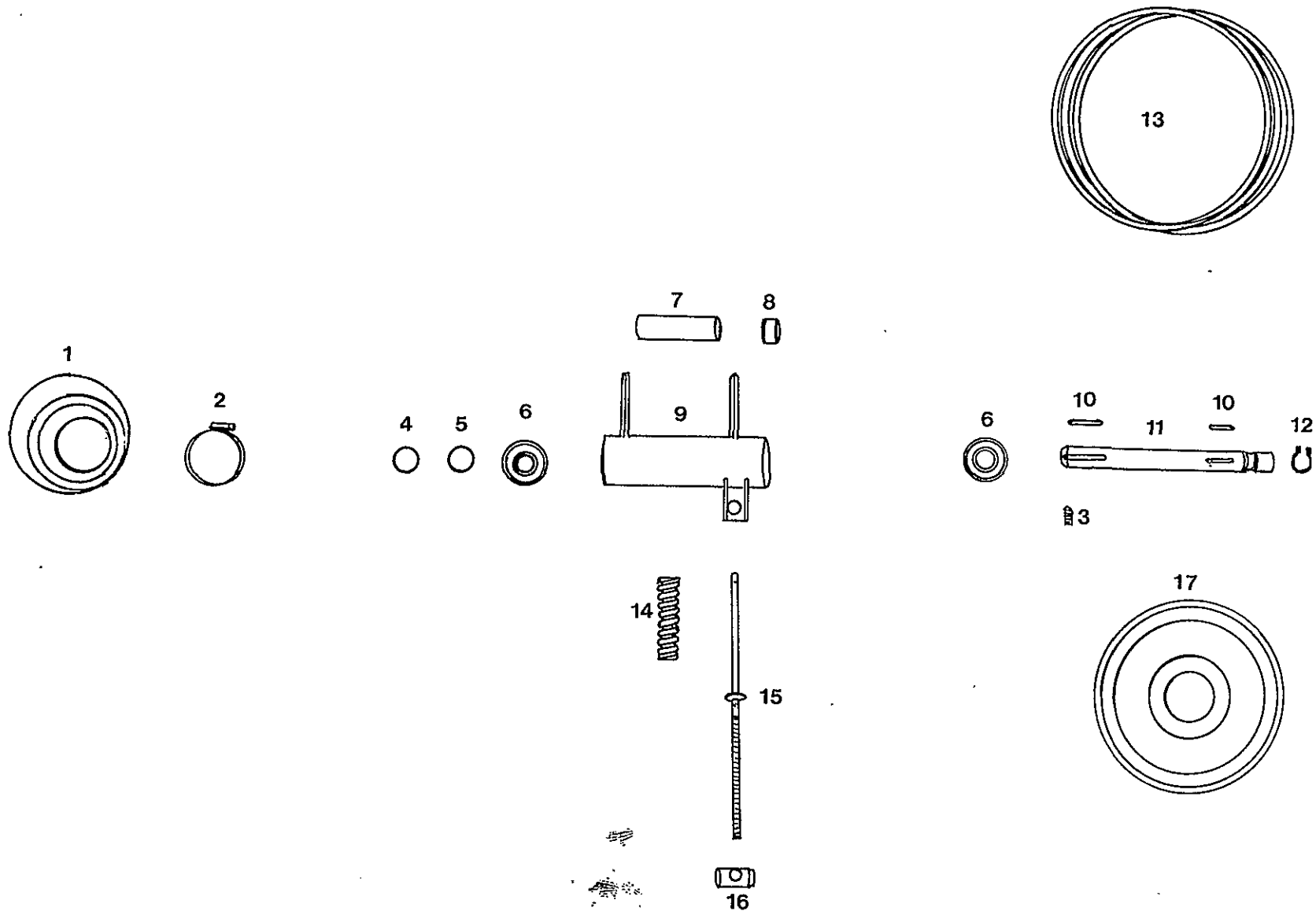
Ausgabe • Edition • Edition • Edizione • Uitgave • Utgava

05.91.

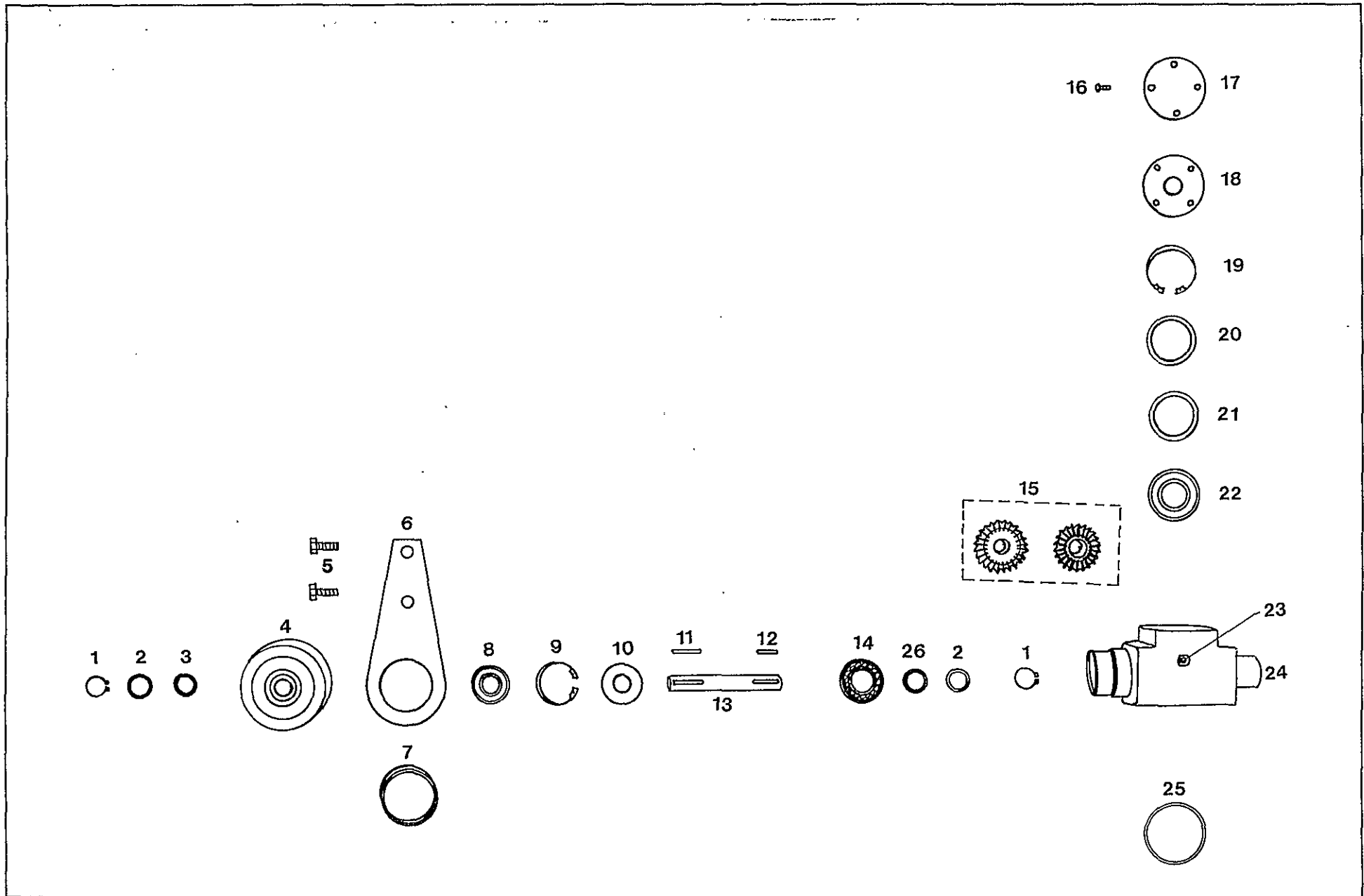




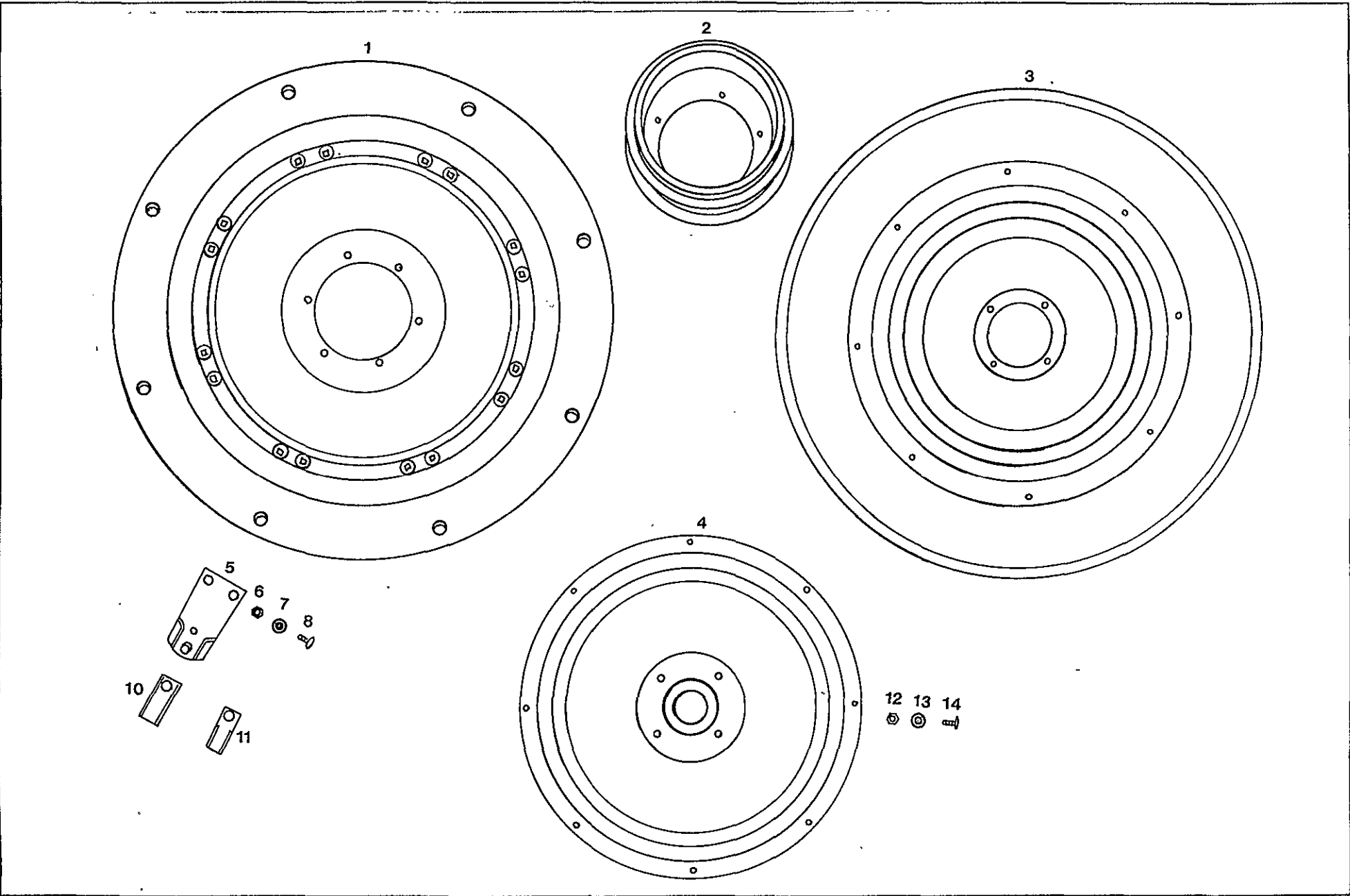
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM167			
	Zwischenträger		Intermediate support					
1	Zwischenträger		Intermediate support	140 056	•			
2	Lagerbuchse		Bush	121 897	•			
3	6kt.-Schraube M 10x30 DIN 933-8.8 A1A		Hexagonal bolt	107 735	•			
4	Scheibe 11 DIN 126 St ZN 3		Washer	115 983	•			
5	6kt.-Mutter M 10 DIN 985-8 A3A		Hexagonal nut	108 441	•			
6	Schutzhalter		Guard support	496 308	•			
7	Zwischenhebel		Swivel lever	496 447	•			
8	Distanzrohr		Distance pipe	121 376	•			
9	Scheibe		Washer	240 309	•			
10	Spannstift 6x40 DIN 1481 ZN 3		Tension pin	107 452	•			
11	Sicherungsschnur		Safety cord	111 895	X			
12	Federsteckbolzen 12x55 AKB		Clip-on-bolt	106 857	X			
13	Spannstift 6x50 DIN 1481		Tension pin	107 454	•			
14	Stützfuß		Support leg	496 334	•			
15	Messerschlüssel		Key	123 297	•			
16	Bolzen		Bolt	122 932	•			
17	Bolzen		Bolt	479 794	•			
18	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3		Tension pin	107 441	•			
19	Strebe		Strut	496 593	•			
	Support intermédiaire							
			Support intermédiaire					
			Douille					
			Vis à 6 pans					
			Rondelle					
			Ecrou à 6 pans					
			Support protecteur					
			Levier intermédiaire					
			Tube à distance					
			Rondelle					
			Goupille					
			Cordon d'arrêt					
			Axe de réglage à ressort					
			Goupille					
			Support					
			Clé					
			Boulon					
			Boulon					
			Goupille					
			Barre					



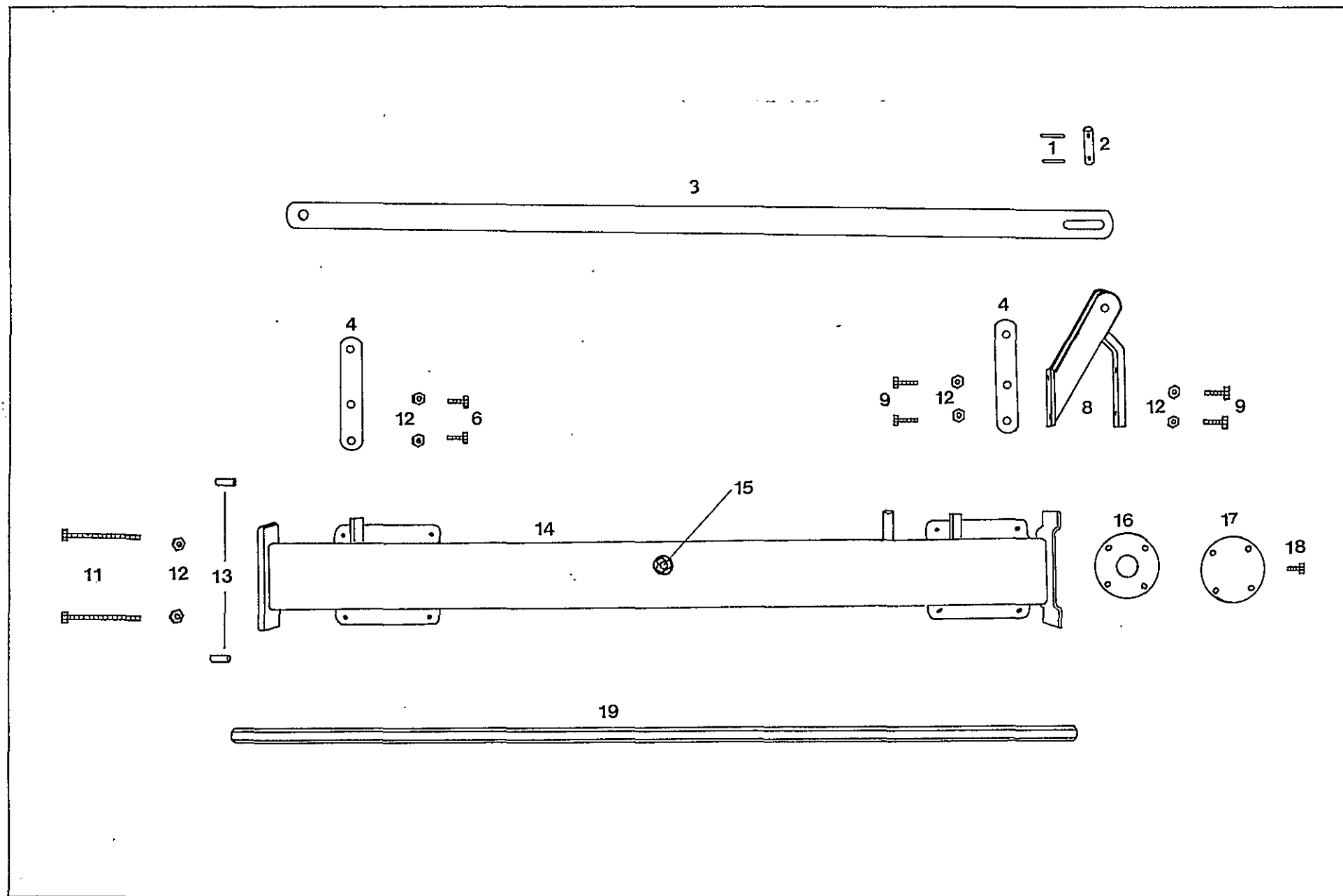
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Lagerrohr, montiert							
	Tube, mounted							
	Bourreau, monté							
1	Gelenkwellenschutz			475 227	●			
2	Schlauchschelle SA 70x90 SKZ			117 831	●			
3	Gewindestift M 12x20 DIN 914 45 H, Verbus-plus			126 822	●			
4	Paßscheibe 35x42x2 DIN 988			116 015	●			
5	Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988			106 891	●			
6	Rillenkugellager 6206 2 RS DIN 625			105 327	●			
7	Abdeckrohr			122 579	●			
8	Abdeckrohr			122 578	●			
9	Lagerrohr			496 428	●			
10	Paßfeder A 8x7x50 DIN 6885			120 908	●			
11	Antriebswelle			496 431	●			
12	Sicherungsring 30x2 DIN 471			124 504	●			
13	Keilriemensatz 4xSPA 3280 LW			122 297	X			
14	Feder			121 592	●			
15	Spannbolzen			122 354	●			
16	Scharnierbolzen			122 367	●			
17	Keilriemenscheibe			122 365	●			



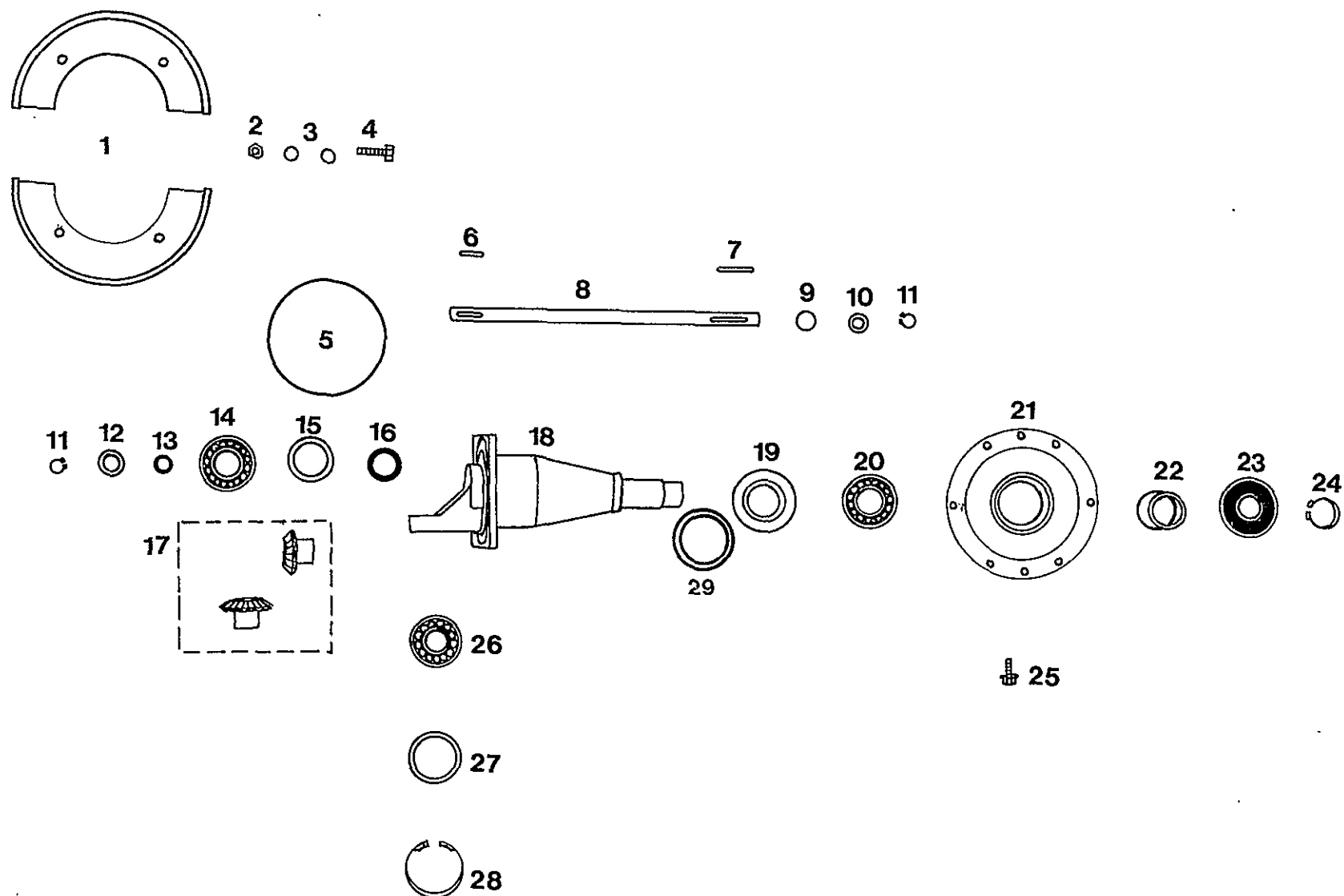
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Getriebe, montiert							
1	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471			107 365	●			
2	Stützscheibe 30x42x2,5 DIN 988			124 797	●			
3	Paßscheibe 30x42x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			106 891	●			
3	Paßscheibe 30x42x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			124 500	●			
3	Paßscheibe 30x42x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			124 503	●			
4	Keilriemenscheibe Ø 140			475 256	●			
5	6kt.-Schraube M 16x40 DIN 933-8.8 A1A			126 377	●			
6	Lasche			140 015	●			
7	Lagerbuchse			122 268	●			
8	Rillenkugellager 6306 2 RS C 3 DIN 625			118 280	●			
9	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472			107 385	●			
10	Wellendichtring A 30x72x10 DIN 3760			126 756	●			
11	Paßfeder A 8x7x45 DIN 6885			124 506	●			
12	Paßfeder A 8x7x50 DIN 6885			120 908	●			
13	Getriebewelle			140 002	●			
14	Rillenkugellager 6209 C 3 DIN 625			126 747	●			
15	Kegelradsatz			496 775	●			
16	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A1A			116 612	●			
17	Deckel			496 488	●			
18	Dichtung			122 296	●			
19	Sicherungsring 90x3 DIN 472			108 653	●			
20	Stützscheibe 70x90x3,5 DIN 988			126 458	●			
21	Paßscheibe 70x90x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			126 753	●			
21	Paßscheibe 70x90x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 754	●			
21	Paßscheibe 70x90x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 755	●			
22	Rillenkugellager 6210 C 3 DIN 625			117 370	●			
23	Verschlußschraube R 1/2"			116 797	●			
24	Eingangsgetriebegehäuse			122 350	●			
25	O-Ring 114x4 DIN 3770			126 770	●			
26	Paßscheibe 65x85x0,1 DIN 988			127 200	●			
26	Paßscheibe 65x85x0,2 DIN 988			126 742	●			
26	Paßscheibe 65x85x0,3 DIN 988			126 743	●			
	Gearbox, mounted							
	Snap ring							
	Support plate							
	Fitting plate							
	Fitting spring							
	Fitting spring							
	V-belt pulley							
	Hexagonal bolt							
	Tongue							
	Bush							
	Grooved ball bearing							
	Snap ring							
	Seal							
	Fitting spring							
	Fitting spring							
	Gear shaft							
	Grooved ball bearing							
	Set bevel wheel							
	Hexagonal bolt							
	Cover							
	Seal							
	Snap ring							
	Support plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Grooved ball bearing							
	Plug screw							
	Gearbox housing							
	Ring							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Engrenage, monté							
	Circlip extérieur							
	Rondelle de support							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Poulie à gorge							
	Vis à 6 pans							
	Eclisse							
	Douille							
	Roulement rainuré à billes							
	Circlip intérieur							
	Bague							
	Ressort de fixation							
	Ressort de fixation							
	Arbre d'entraînement							
	Roulement rainuré à billes							
	Jeu Pignon							
	Vis à 6 pans							
	Couvercle							
	Bague							
	Circlip intérieur							
	Rondelle de support							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Roulement rainuré à billes							
	Boulon fileté							
	Boîte de vitesse							
	Bague							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							



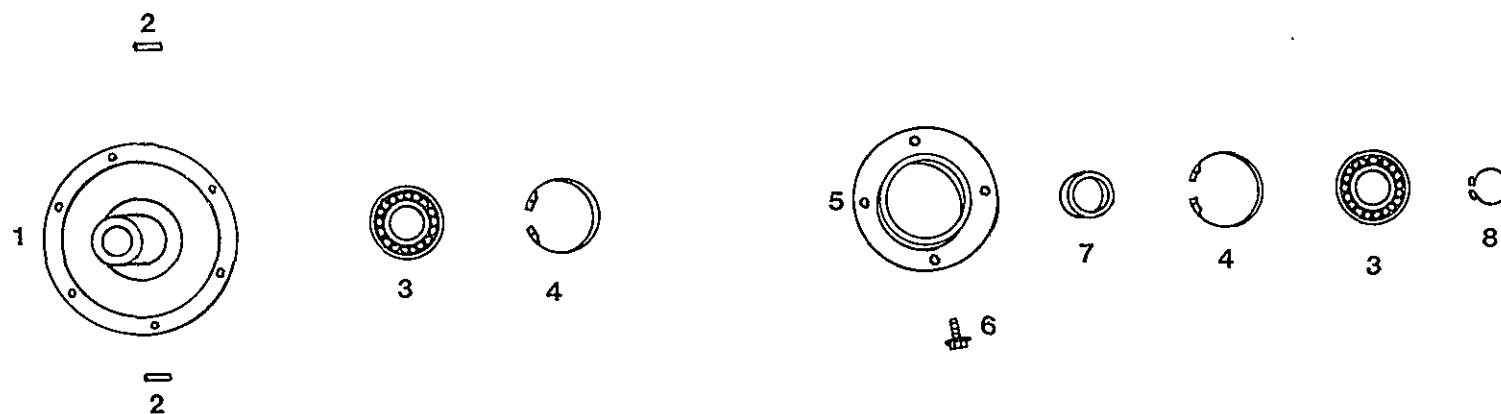
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Kreisel und Gleitkufe							
		Rotor and skid						
1	Kreiselteller	Rotor plate		496 099	X			
2	Mähtrommel	Tambour		425 201	X			
3	Gleitkufe	Skid		496 100	X			
4	Stützteller	Support plate		496 097	X			
5	Haltefeder	Holding spring		122 113	X			
6	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut		108 589	●			
7	Konusring	Conical ring		121 729	●			
8	Halbrundschaube	Bolt		122 114	●			
10	Mähklinge	Blade		116 954	X			
11	Mähklinge, geschränkt, rechts	Blade, right		121 713	X			
11	Mähklinge, geschränkt, links	Blade, left		121 712	X			
12	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut		108 441	●			
13	Scheibe 11 DIN 126 St ZN	Washer		115 983	●			
14	Flachrundschaube M 10x25 DIN 603-8.8 A1A	Flat round bolt		126 804	●			



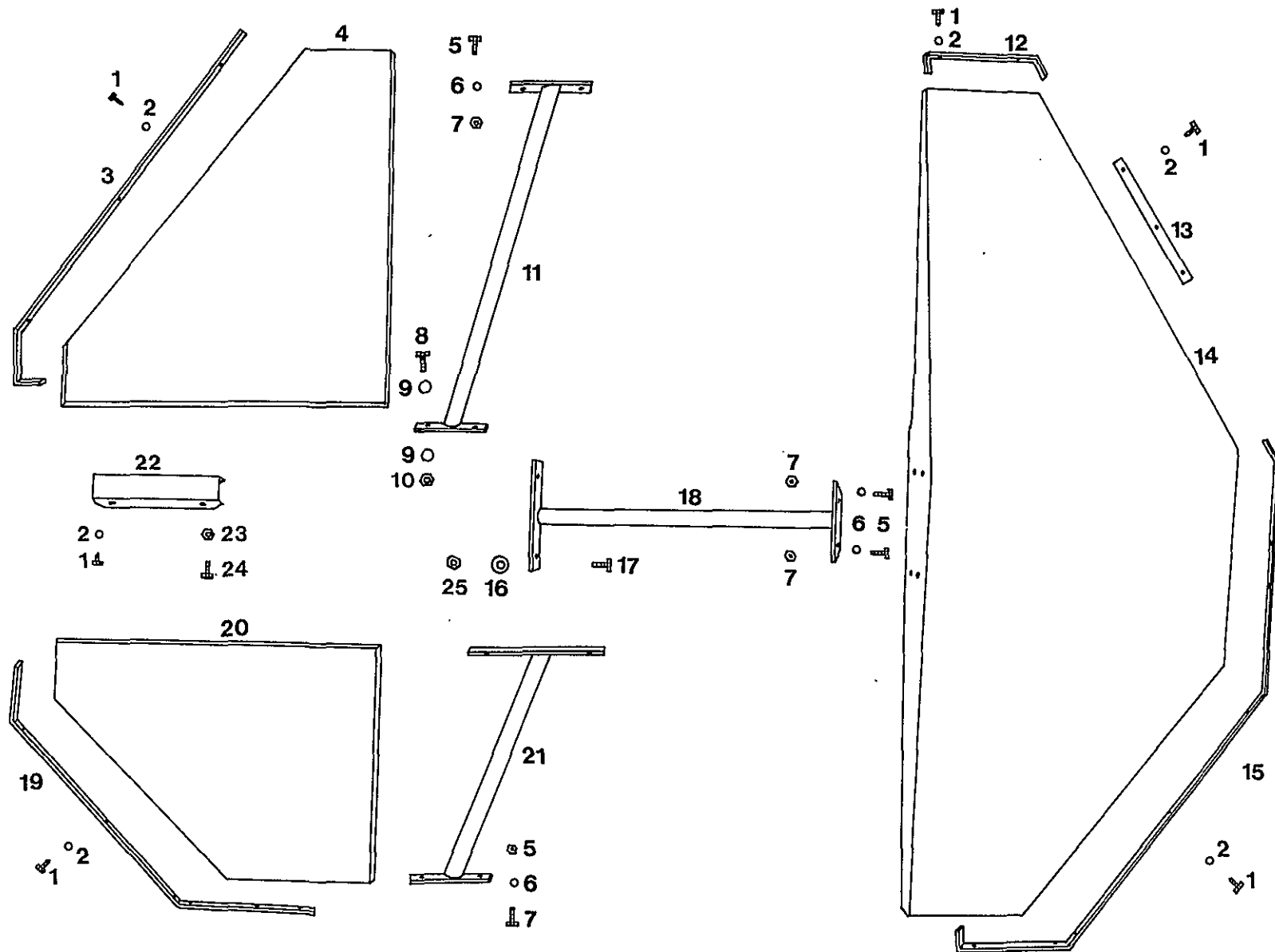
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM 167			
	Mähträger							
1	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3			107 441	●			
2	Bolzen			479 794	●			
3	Strebe			496 623	●			
4	Anschraubflasche			496 387	●			
6	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A			116 629	●			
8	Ahlenkbock			496 392	●			
9	6kt.-Schraube M 12x45 DIN 931-8.8 A3A			126 771	●			
11	6kt.-Schraube M 12x130 DIN 931-8.8 A3A			124 293	●			
12	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A			108 589	●			
13	Spannstift 13x32 DIN 1481 ZN 3			126 773	●			
14	Mähträger			496 454	●			
15	Entlüftungsschraube R 1/2"			124 763	●			
16	Dichtung			122 296	●			
17	Deckel			496 488	●			
18	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A3A			116 612	●			
19	6kt.-Welle			496 491	●			
	Support							
	Tension pin							
	Bolt							
	Strut							
	Screw on tongue							
	Hexagonal bolt							
	Pivotal trestle							
	Hexagonal bolt							
	Hexagonal bolt							
	Retaining nut							
	Tension pin							
	Support							
	Vent screw							
	Seal							
	Cover							
	Hexagonal bolt							
	Hexagonal shaft							
	Support							
	Goupille							
	Boulon							
	Barre							
	Eclisse							
	Vis à 6 pans							
	Tréteau de articuler							
	Vis à 6 pans							
	Vis à 6 pans							
	Ecrou de maintien							
	Goupille							
	Support							
	Vis d'aération							
	Bague							
	Couvercle							
	Vis à 6 pans							
	Essieu à 6 pans							



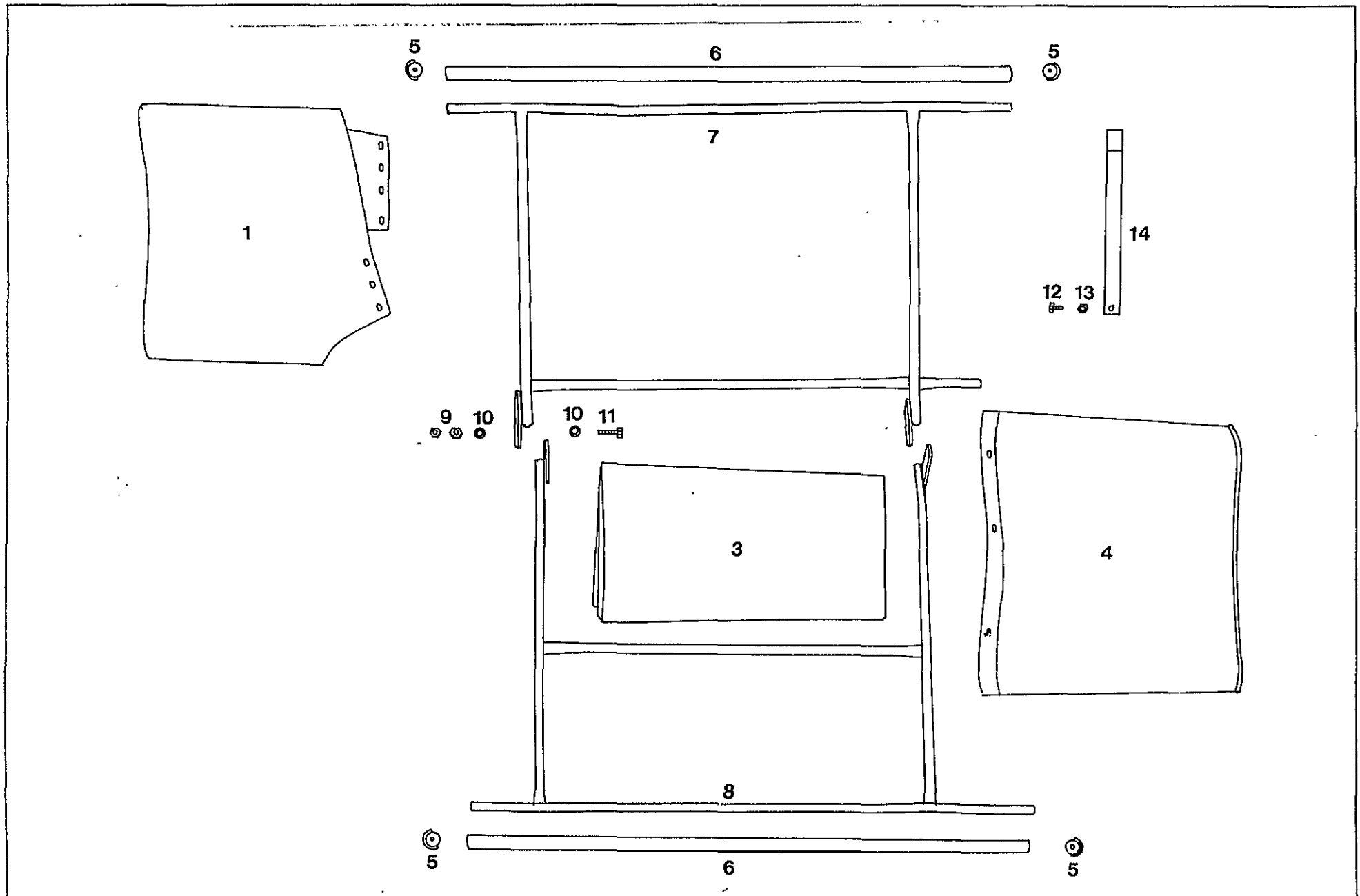
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM167			
	Flanschlagerröhr, montiert							
1	Deckblechhälfte			140 008	●			
2	6kt.-Mutter M 12 DIN 982-10 A3A			127 564	●			
3	Scheibe 13 DIN 125 St ZN 3			105 186	●			
4	6kt.-Schraube M 12x50 DIN 931-10.9 A1A			127 454	●			
5	O-Ring 165x4,5 DIN 3770			127 004	●			
6	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885			124 502	●			
7	Paßfeder A 8x7x63 DIN 6885			126 749	●			
8	Antriebswelle			123 415	●			
9	Stützscheibe 25x35x2 DIN 988			116 017	●			
10	Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			116 016	●			
10	Paßscheibe 25x35x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 745	●			
10	Paßscheibe 25x35x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 746	●			
11	Sicherungsring 25x2 DIN 471			118 597	●			
12	Scheibe			122 269	●			
13	O-Ring 25x5 DIN 3770			126 750	●			
14	Rillenkugellager 6009 C 3 2 RS DIN 625			127 556	●			
15	Paßscheibe 60x75x0,1 DIN 988 (bei Bedarf)			124 650	●			
15	Paßscheibe 60x75x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 384	●			
16	Radial-Wellendichtring A 45x65x8 DIN 3760			108 390	●			
17	Kegelradsatz			496 777	●			
18	Flanschlagerröhr			123 729	●			
19	Flanschnabendeckel			425 213	●			
20	Rillenkugellager 6211 2 RS C 3 DIN 625			124 837	●			
21	Obere Flanschnabe			123 048	●			
22	Distanzbuchse			122 890	●			
23	Rillenkugellager 6309 2 RS C 3 DIN 625			126 813	●			
24	Sicherungsring 45x1,75 DIN 472			108 380	●			
25	6kt.-Schraube M 10x30-100 A1A, verbuss-ripp			126 818	●			
26	Rillenkugellager 6209 C 3 DIN 625			126 747	●			
27	Paßscheibe 65x85x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			126 742	●			
27	Paßscheibe 65x85x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 743	●			
27	Paßscheibe 65x85x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 744	●			
27	Stützscheibe 65x85x3,5 DIN 988			126 957	●			
28	Sicherungsring 85x3 DIN 472			108 385	●			
29	Stützring			140 010	●			
	Flanged bearing pipe							
	Half of cover sheet							
	Hexagonal nut							
	Washer							
	Hexagonal bolt							
	Ring							
	Fitting spring							
	Fitting spring							
	Drive shaft							
	Support plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Snap ring							
	Washer							
	Ring							
	Grooved ball bearing							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Radial seal							
	Set sprocket wheel							
	Flanged bearing pipe							
	Cover of flanged hub							
	Grooved ball bearing							
	Top flanged hub							
	Distance bush							
	Grooved ball bearing							
	Snap ring							
	Hexagonal bolt							
	Grooved ball bearing							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Support plate							
	Snap ring							
	Support ring							
	Tuyau à flasque-bride							
	Plaque du pont à moitié							
	Ecrou à 6 pans							
	Rondelle							
	Vis à 6 pans							
	Bague							
	Ressort de fixation							
	Ressort de fixation							
	Arbre d'entraînement							
	Rondelle de support							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Circlip extérieur							
	Rondelle							
	Bague							
	Roulement rainuré à billes							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Bague radiale							
	Jeu de pignon							
	Tuyau à flasque-bride							
	Couvercle de moyeu à flasque							
	Roulement rainuré à billes							
	Moyeu à flasque supérieur							
	Douille à distance							
	Roulement rainuré à billes							
	Circlip intérieur							
	Vis à 6 pans							
	Roulement rainuré à billes							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de support							
	Circlip intérieur							
	Bague de support							



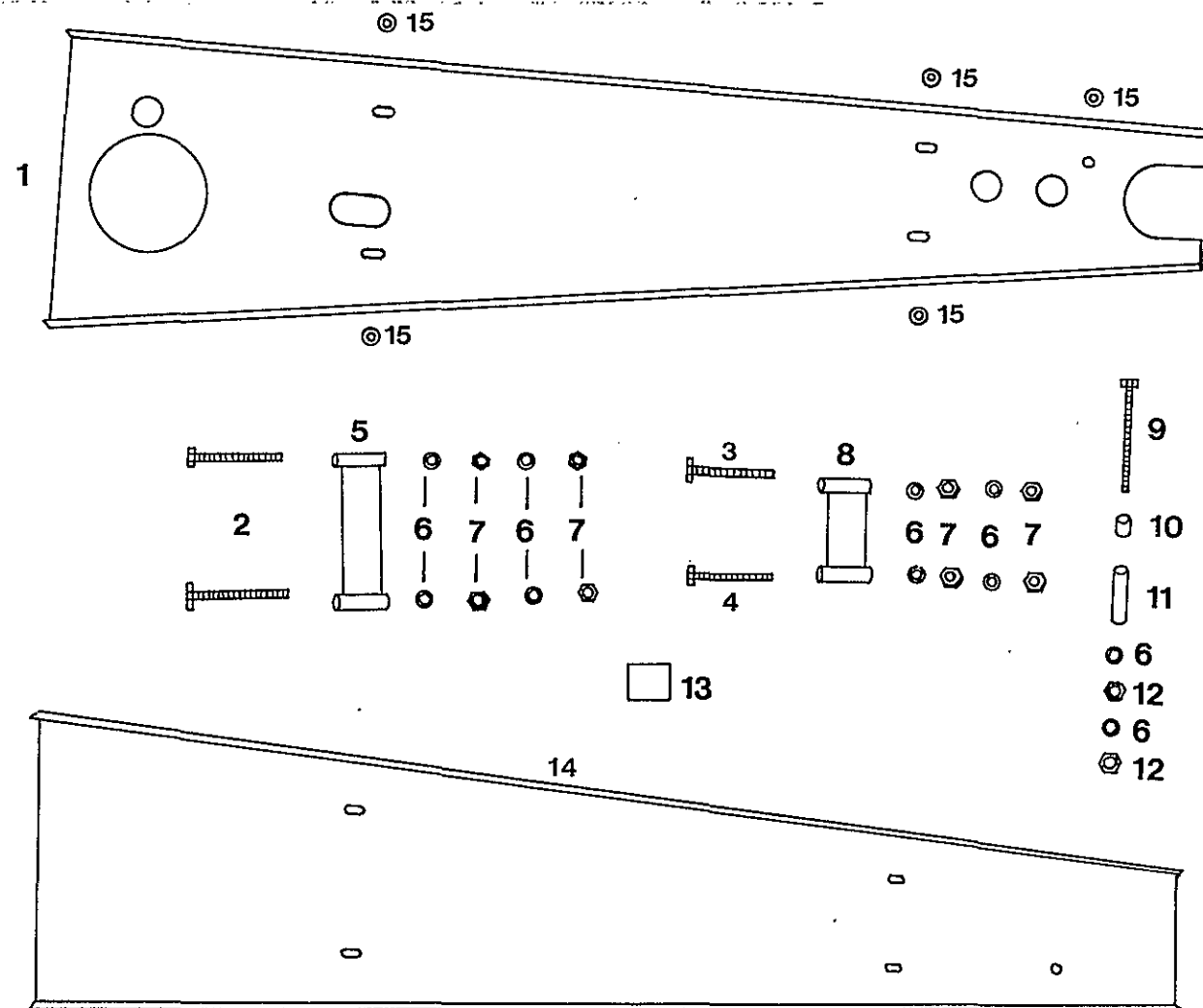
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Gleittellernabe						
1	Untere Flanschnabe			123 049	●		
2	Spannstift 8x20 DIN 1481			124 275	●		
3	Rillenkugellager 6210 2 RS C 3 DIN 625			109 494	●		
4	Sicherungsring 90x3 DIN 472			108 653	●		
5	Gleittellernabe			123 167	●		
6	6kt.-Schraube M 12x25-100 A1A, verbuss-ripp			127 213	●		
7	Distanzbuchse			122 358	●		
8	Sicherungsring 50x2 DIN 471			108 587	●		
	Sliding plate nave						
	Bottom flanged hub						
	Tension pin						
	Grooved ball bearing						
	Snap ring						
	Sliding plate nave						
	Hexagonal bolt						
	Distance bush						
	Snap ring						
	Plateau moyeu à glisser						
	Moyeu à flasque à bas						
	Goupille						
	Roulement rainuré à billes						
	Circlip intérieur						
	Plateau moyeu à glisser						
	Vis à 6 pans						
	Douille à distance						
	Circlip extérieur						



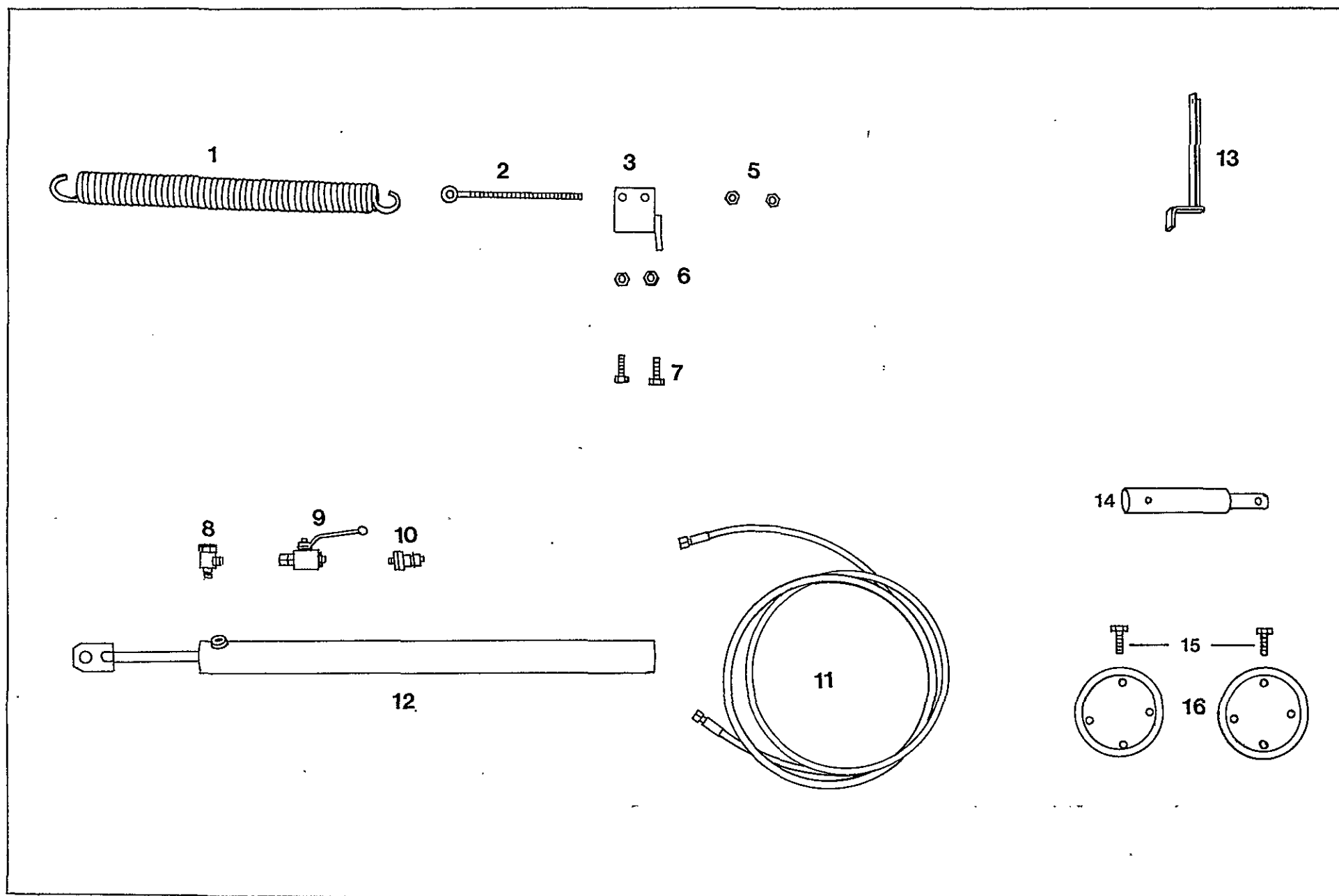
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = weare part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Schutzvorrichtung							
		Protective device						
1	Blechschrabe B 6,3x16 DIN 7976-4.6 A1A	Bolt	Vis	124 513	•			
2	Scheibe A 6,4 DIN 9021 ZN 3	Washer	Rondelle	124 512	•			
3	Klemmleiste, links, vorn	Spacer, left, front	Serrement, gauche, front	496 671	•			
4	Schutzblech, links, vorn	Wheel guard, left, front	Tôle de protection, gauche, front	496 309	•			
5	6kt.-Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 614	•			
6	Scheibe 8,4 DIN 125 St ZN 3	Washer	Rondelle	115 972	•			
7	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut	Ecrou à 6 pans	108 531	•			
8	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 622	•			
9	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3	Washer	Rondelle	115 983	•			
10	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108 441	•			
11	Halter, links, vorn	Support, left, front	Support, gauche, front	496 669	•			
12	Klemmleiste, außen, vorn	Outer spacer, front	Serrement, extérieur, front	496 673	•			
13	Klemmleiste	Spacer	Serrement	496 674	•			
14	Schutzblech, außen	Outer wheel guard	Tôle de protection, extérieur	496 336	•			
15	Klemmleiste, außen, hinten	Outer spacer, rear	Serrement, extérieur, arrière	496 672	•			
16	Distanzstück	Distance piece	Pièce à distance	122 394	•			
17	6kt.-Schraube M 12x50 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 530	•			
18	Halter, außen	Outer support	Support extérieur	496 407	•			
19	Klemmleiste, links, hinten	Spacer, left, rear	Serrement, gauche, arrière	496 542	•			
20	Schutzblech, links, hinten	Wheel guard, left, rear	Tôle de protection, gauche, arrière	496 538	•			
21	Halter, links, hinten	Support, left, rear	Support gauche, arrière	496 531	•			
22	Kleines Schutzblech	Small wheel guard	Tôle de protection, petit	496 539	•			
23	6kt.-Schraube M 6x12 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 606	•			
24	6kt.-Mutter M 6 DIN 985-8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	106 903	•			
25	6kt.-Mutter M12 DIN 985-8 A3A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	108 589	•			



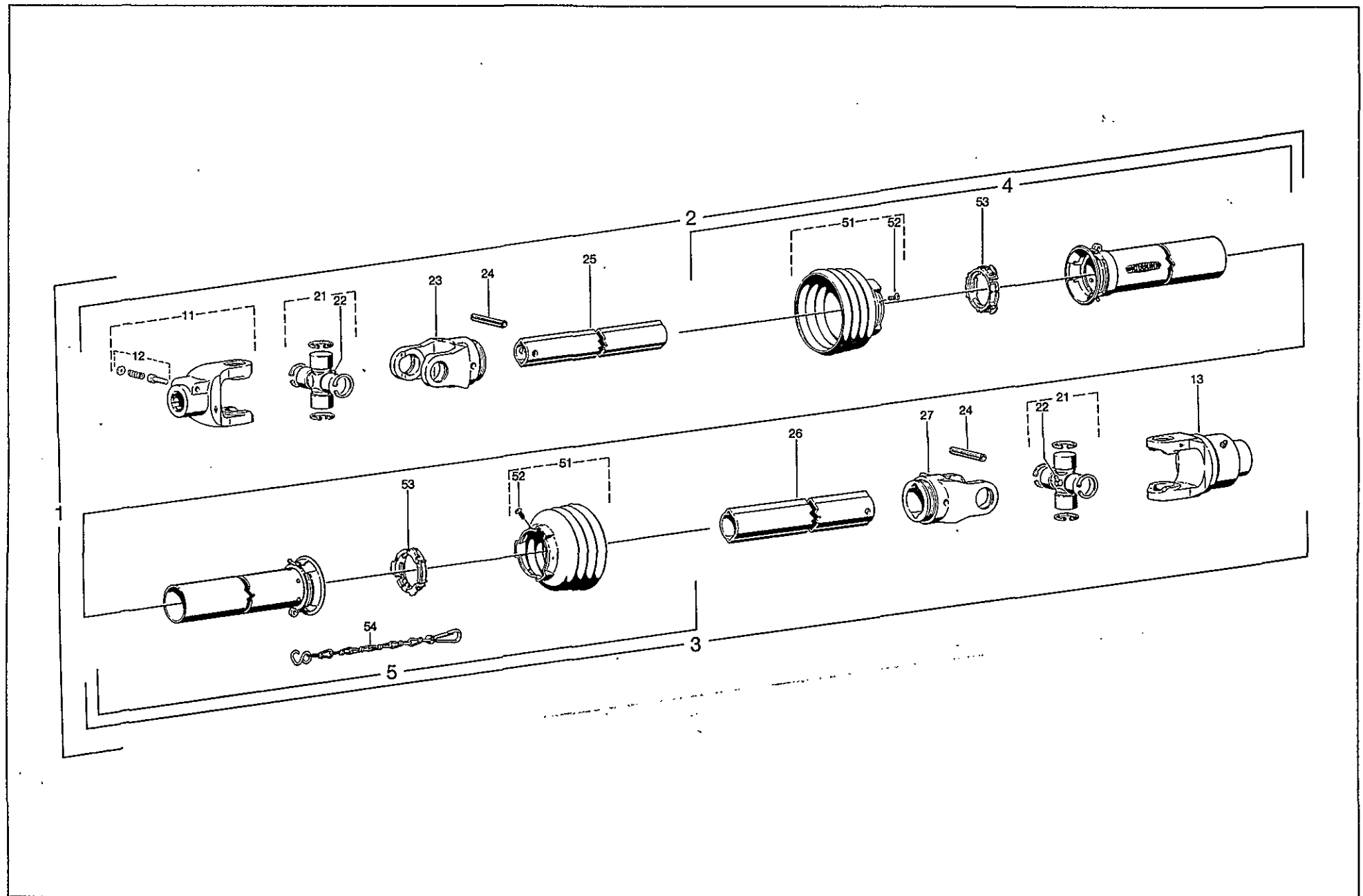
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Schutztücher		Textile guard					
1	Schutztuch, links		Textile guard, left	122 302	X			
3	Schutztuch, mitte		Textile guard, center	122 300	X			
4	Schutztuch, rechts		Textile guard, right	122 301	X			
5	Abschlußkappe		Sealing hat	122 666	X			
6	Klemmprofil		Clamping profile	122 388	●			
7	Schutzbügel, vorn		Guard, front	496 658	●			
8	Schutzbügel, hinten		Guard, rear	496 659	●			
9	6kt.-Mutter DIN 934-8.8 A1A		Hexagonal nut	116 685	●			
10	Tellerfeder 28x10,2x1		Spring	124 445	●			
11	6kt.-Schraube M 10x45 DIN 931-8.8 A1A		Hexagonal bolt	116 518	●			
12	Flachrundschraube M 8x16 DIN 603-4.6 A1A		Flat round bolt	116 196	●			
12	6kt.-Schraube M 6x16 DIN 931-8.8 A3A		Hexagonal bolt	116 607	●			
13	6kt.-Mutter M 8 DIN 985-8 A3A		Hexagonal nut	108 531	●			
13	6kt.-Mutter M 6 DIN 985-8 A3A		Hexagonal nut	106 903	●			
14	Flachfeder		Flat spring	121 280	●			
			Toile de protection					
			Toile de protection, gauche					
			Toile de protection, centre					
			Toile de protection, droit					
			Chapeau de fermeture					
			Profil de serrage					
			Pièce de protection, front					
			Pièce de protection, arrière					
			Ecrou à 6 pans					
			Ressort					
			Vis à 6 pans					
			Vis plat rond					
			Vis à 6 pans					
			Ecrou à 6 pans					
			Ecrou à 6 pans					
			Ressort plat					



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM167			
	Keilriemenschutz							
	V-belt guard							
	Protection de la courroie							
1	Keilriemenschutzblech, vorn			496 441	●			
2	6kt.-Schraube M 12x110 DIN 933-8.8 A1A			124 889	●			
3	6kt.-Schraube M 12x110 DIN 933-8.8 A1A			124 889	●			
4	6kt.-Schraube M 12x120 DIN 933-8.8 A1A			126 794	●			
5	Distanzstück			496 314	●			
6	Scheibe 13 DIN 125 St ZN 3			105 186	●			
7	Mutter M 12 DIN 934-8 A1A			116 686	●			
8	Distanzstück			496 316	●			
9	6kt.-Schraube M 12x150 DIN 933-8.8 A1A			126 795	●			
10	Abstandshülse, kurz			122 356	●			
11	Abstandshülse, lang			122 355	●			
12	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A			108 589	●			
13	Abstandsprofil			122 383	●			
14	Keilriemenschutz			496 442	●			
16	Scheibe A 13 DIN 9021 St ZN 3			127 344	●			



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM 167			
	Sonderzubehör							
	<u>Federentlastung</u>							
	<u>Spring release</u>			496 647	•			
1	Zugfeder			122 294	•			
2	Augenschraube LBM 12x220			122 338	•			
3	Bügelasche			425 118	•			
5	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8.8 A3A			116 686	•			
6	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A			108 589	•			
7	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A			116 629	•			
	<u>Hydraulische Aushebung</u>			496 655	•			
	<u>Hydraulic lifting device</u>							
8	Winkelverschraubung WHO 10-SM 16x1,5			126 862	•			
9	Blockkugelhahn			126 861	•			
10	SKV-Stecker NW 10/8-L			126 859	•			
11	Hydraulikschlauch NW 6x3500 lg.			126 860	X			
12	Hydraulikzylinder			122 287	•			
13	<u>Beleuchtungshalter</u>			496 806	•			
	<u>Lamp holder</u>							
14	<u>Dreipunktzapfen KAT II</u>			122 436	•			
	<u>3-point plug</u>							
	<u>Zwischenringe für Schnitthöhenverstellung</u>			496 729	•			
	<u>Intermediate ring for adjustable cutting height</u>							
15	6kt.-Schraube M 12x35 10.9 Tensilock			124 491	•			
16	Zwischenring			496 633	•			
	<u>Hexagonal bolt</u>							
	<u>Intermediate ring</u>							
	<u>Equipement special</u>							
	<u>Compresation de ressort</u>							
	<u>Ressort de tension</u>							
	<u>Vis</u>							
	<u>Eclisse</u>							
	<u>Ecrou à 6 pans</u>							
	<u>Ecrou de maintien</u>							
	<u>Vis à 6 pans</u>							
	<u>Dispositif de levage hydraulique</u>							
	<u>Vissage</u>							
	<u>Robinet à boisseau sphérique</u>							
	<u>Fiche</u>							
	<u>Tuyau hydraulique</u>							
	<u>Vérin hydraulique</u>							
	<u>Suport d'éclairage</u>							
	<u>Tenon 3-point</u>							
	<u>Bague intermédiaire pour réglage de la hauteur</u>							
	<u>Vis à 6 pans</u>							
	<u>Bague intermédiaire</u>							



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.				
	Gelenkwelle W 2300-SC25-710-F5/1R für KM 167							
1	Gelenkwelle mit Schutz W2300-SC25-710-F5/1R			191 889				
2	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutz- hälfte WH 2300-SC25-630			193 392				
3	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutz- hälfte WH 2300-SC25-625-F5/1R			191 890				
4	Äußere Schutzhälfte SCH25-A550-RP7-K			368 607				
5	Innere Schutzhälfte SCH25-J550-RP7-K			368 606				
11	Aufsteckgabel, kompl. AG2300-1 3/8"(6)			041 378				
12	Schiebestift, kompl.			339 107				
13	Sperrkeilfreilauf, kompl., Rechtsdreh Sinn F5/1R-2300-Ø 30			191 888				
21	Kreuzgarnitur, kompl.			044 444				
22	Kegelschmiernippel BM 8x1			084 099				
23	Rillengabel RG 2300-1b			041 576				
24	Spannstift 10x75 DIN 1481			020 616				
25	Profilrohr 1bH-580			094 780				
26	Profilrohr 2a-575			053 968				
27	Rillengabel RG 2300-1			041 577				
51	Schutztrichter n=RP5			365 365				
52	Schraube 4x10			365 305				
53	Gleitring			087 279				
54	Haltekette			044 321				
	PTO shaft for KM 167							
	PTO drive shaft with guard							
	Inner PTO drive shaft half with outer guard half							
	Outer PTO drive shaft half with inner guard half							
	Outer guard half							
	Inner guard half							
	Quick-disconnect yoke complete							
	Quick-disconnect pin complete							
	Key-type overrunning clutch cpl. clockwise rotation							
	Cross and bearing kit cpl.							
	Lubrication fitting							
	Inboard yoke							
	Spring type straight pin							
	Profile tube							
	Profile tube							
	Inboard yoke							
	Guard cone with screw							
	Screw							
	Bearing ring							
	Safety chain							
	Arbre de transmission pour KM 167							
	Transmission avec porteur							
	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur							
	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur							
	Demi-protecteur extérieur							
	Demi-protecteur intérieur							
	Mâchoire à verrouillage rapide cpl.							
	Poussoir de verrouillage rapide cpl.							
	Roue libre à rochets cpl. rotation à droite							
	Bloc croisillon cpl.							
	Graisser							
	Mâchoire à gorge							
	Goupille élastique							
	Tube profilé							
	Tube profilé							
	Mâchoire à gorge							
	Cône protecteur avec vis							
	Vis							
	Bague de glissement							
	Chaînette							

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE

INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
105 186	7.03	11.06	117 370	4.22		123 048	7.21		126 822	3.03	
105 327	3.06		117 831	3.02		123 049	8.01		126 859	12.10	
106 857	2.12		118 280	4.08		123 167	8.05		126 860	12.11	
106 891	3.05	4.03	118 597	7.11		123 279	7.18		126 861	12.09	
106 903	9.24	10.13	120 774	1.20		123 297	2.15		126 862	12.08	
107 365	4.01		120 908	3.10	4.12	123 415	7.08		126 957	2.27	
107 385	4.09		121 280	10.14		124 275	8.02		127 004	7.05	
107 441	1.06	2.18	121 376	12.08		124 279	1.01		127 200	4.26	
107 449	1.21		121 592	3.14		124 293	6.11		127 213	8.06	
107 452	2.10		121 712	5.11		124 445	1.15	10.10	127 344	11.16	
107 454	2.13		121 713	5.11		124 491	12.15		127 454	7.04	
107 467	1.09		121 729	5.07		124 500	4.03		127 556	7.14	
107 735	2.03		121 897	2.02		124 502	7.06		127 564	7.02	
108 380	7.24		122 113	5.05		124 503	4.03		140 002	4.13	
108 385	7.28		122 114	5.08		124 504	3.12		140 008	7.01	
108 390	7.16		122 268	4.07		124 506	4.11		140 010	7.29	
108 441	1.17	2.05	122 269	7.12		124 512	9.02		140 015	4.06	
108 531	1.03	9.07	122 287	12.12		124 513	9.01		140 056	2.01	
108 587	8.08		122 294	12.01		124 650	7.15		240 309	2.09	
108 589	5.06	6.12	122 295	1.18		124 763	6.15		425 118	12.03	
	11.12	12.02	122 296	4.18	6.16	124 797	4.02		425 201	5.02	
108 653	4.19	8.04	122 297	3.13		124 837	7.20		425 213	7.19	
109 470	1.07		122 300	10.03		124 889	11.02	11.03	475 227	3.01	
109 494	8.03		122 301	10.04		126 377	1.24	4.05	475 256	4.04	
111 895	1.12	2.11	122 302	10.01		126 384	7.15		479 794	1.05	2.17 6.02
115 916	1.11		122 303	1.26		126 458	4.20		496 097	5.04	
115 972	1.02	9.06	122 338	12.02		126 742	4.26	7.27	496 099	5.01	
115 979	1.19		122 350	4.24		126 743	4.26	7.27	496 100	5.03	
115 983	2.04	5.13	122 354	3.15		126 744	7.27		496 308	2.06	
116 014	1.25		122 355	11.11		126 745	7.10		496 309	9.04	
116 015	3.04		122 356	11.10		126 746	7.10		496 314	11.05	
116 016	7.10		122 358	8.07		126 747	4.14	7.26	496 316	11.08	
116 017	7.09		122 365	3.17		126 749	7.07		496 334	2.14	
116 196	10.12		122 367	3.16		126 750	7.13		496 336	9.14	
116 518	1.14	10.11	122 383	11.13		126 753	4.21		496 387	6.04	
116 530	9.17		122 385	1.08		126 754	4.21		496 392	6.08	
116 606	9.23		122 388	10.06		126 755	4.21		496 407	9.18	
116 607	10.12		122 394	9.16		126 756	4.10		496 408	1.10	
116 612	4.16	6.18	122 436	12.14		126 770	4.25		496 414	1.04	
116 614	9.05		122 578	3.08		126 771	6.09		496 419	1.22	
116 622	9.08		122 579	3.07		126 773	6.13		496 425	1.23	
116 629	6.06	12.07	122 613	1.13		126 794	11.04		496 428	3.09	
116 685	10.09		122 666	10.05		126 795	11.09		496 431	3.11	
116 686	11.07	12.05	122 762	1.28		126 804	5.14		496 433	1.27	
116 797	4.23		122 890	7.22		126 813	7.23		496 441	11.01	
116 954	5.10		122 932	2.16		126 818	7.25		496 442	11.14	

NUMMERNVERZEICHNIS
INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE
INDICE PER NUMERI

E28